

"LAS MALVINAS SON ARGENTINAS"

SALTA, 03 de mayo de 2.022

EXP-EXA: N° 8.645/2019

RESCD-EXA Nº 222/2022

VISTO:

La presentación efectuada por la Dra. María Laura URIBURU, solicitando la aprobación del Programa de la asignatura "**Inglés**", como así también del Régimen de Regularidad para las carreras: Licenciatura en Química (plan 2.011), Licenciatura en Bromatología (plan 2.008) y Analista Químico (plan 2011); y

CONSIDERANDO:

Que, el citado Programa y el Régimen de Regularidad, todos ellos obrantes en las presentes actuaciones, fueron sometidos a la opinión del Departamento de Química y de las respectivas Comisiones de Carreras.

Que, la Comisión de Docencia e Investigación en su despacho del 12/04/2022, aconseja aprobar el programa analítico y el régimen de regularidad de la asignatura "**Inglés**".

Que, el Consejo Directivo en su sesión ordinaria realizada el día 13/04/2022, aprueba por unanimidad el despacho de Comisión de Docencia e Investigación.

POR ELLO, y en uso de las atribuciones que le son propias;

EL CONSEJO DIRECTIVO DE LA FACULTAD DE CIENCIAS EXACTAS (En su sesión ordinaria del día 13/04/2022)

RESUELVE:

ARTÍCULO 1°: Aprobar el Programa Analítico de la asignatura "**Inglés**" como así también al respectivo Régimen de Evaluación, para las carreras: Licenciatura en Química (plan 2.011), Licenciatura en Bromatología (plan 2.008) y Analista Químico (plan 2011), que como Anexo I forma parte de la presente resolución.

ARTÍCULO 2º: Notifíquese fehacientemente a la Docente Responsable de Cátedra: Lic. Rodolfo Oscar FENOGLIO. Hágase saber, con copia, a las Comisiones de Carreras de: Licenciatura en Química, Licenciatura en Bromatología y Analista Químico, al Departamento de Química, a la Secretaría Académica e Investigación de la Facultad, a la División Archivo y Digesto y al Departamento de Alumnos para su toma de razón, registro y demás efectos. Publíquese en la página web; cumplido, archívese.

MRM sbb

> DTB. MARÍA RITA MARTEARENA BECRETARIA ACADÉMICA Y DE INVESTIGACIÓN FACULTAD DE CS. EXACTAS - UNISSE

Souled Cs. Edeck

FACULTAD DE CS. EXACTAS - UNSa



FACULTAD DE CIENCIAS EXACTAS Av. Bolivia 5150 - 4400 - Salta Tel. (0387)425-5408 - Fax (0387)425-5449 Republica Argentina

"LAS MALVINAS SON ARGENTINAS"

ANEXO I de la RESCD-EXA N° 222/2022 – EXP-EXA- N° 8.645/2019

PROGRAMA DE INGLES

Asignatura: INGLÉS

Carreras: Licenciatura en Química (plan 2011), Analista Químico (plan 2011) y Licenciatura en

Bromatología (plan 2008)

Dependencia: Decanato

Fecha de presentación: Agosto de 2019

Profesor responsable: Lic. Rodolfo Fenoglio (Prof. Adjunto Regular)

Auxiliares docentes: Mg. María Soledad Loutayf (J.T.P. Regular)

Lic. Carina Ramallo (J.T.P. Regular)

Modalidad de dictado: Cuatrimestral

Carga horaria: Seis (6) horas semanales

OBJETIVOS DE LA ASIGNATURA

Objetivo general: Que los alumnos desarrollen la competencia lectora de textos académicos en inglés relacionados con su campo disciplinar.

Objetivos específicos:

Que los alumnos:

- a) reconozcan el sistema léxico-gramatical de la lengua inglesa, con especial atención al registro académico:
- b) se familiaricen con los diferentes tipos textuales;
- c) reflexionen sobre el contexto pragmático y la intención comunicativa de los textos leídos;
- d) sean capaces de transferir información textual del inglés al castellano;
- e) utilicen diferentes estrategias para abordar los textos, de acuerdo con el tipo textual y el propósito de la lectura;
- f) manejen adecuadamente los diccionarios bilingües

SISTEMAS DE EVALUACIÓN Y PROMOCIÓN

Condiciones de regularización:

- 60 % de asistencia a clases teóricas.
- 60 % de trabajos prácticos aprobados.
- 2 (dos) parciales aprobados con una calificación mínima de 4 (cuatro), con recuperación.

Condiciones de promoción:

- 80 % de asistencia a clases teóricas.
- 80 % de trabajos prácticos aprobados.
- 2 (dos) parciales aprobados con una calificación mínima de 7 (siete), con recuperación.



Tel. (0387)425-5408 - Fax (0387)425-5449 Republica Argentina

"LAS MALVINAS SON ARGENTINAS"

ANEXO I de la RESCD-EXA Nº 222/2022 – EXP-EXA- Nº 8.645/2019

Los alumnos que no promocionen y los alumnos libres deberán rendir un examen final que consistirá en la comprensión de un texto escrito sobre un tema relacionado con la carrera de aproximadamente 400 (cuatrocientas) palabras en dos (2) horas.

DESARROLLO DEL PROGRAMA ANALÍTICO:

Unidad 1

FUNCIONES DEL LENGUAJE, TIPOS TEXTUALES YESTRATEGIAS DE LECTURA. Tipos de texto según su trama y la intención comunicativa del emisor. Importancia del paratexto. Palabras: gramaticales (estructurales) y léxicas (conceptuales); cognados y falsos cognados. Características de los diccionarios bilingües y pautas para su utilización.

Unidad 2

TEXTOS QUE ORGANIZAN LA INFORMACIÓN EN FORMA DE LISTADOS O ENUMERACIONES. Problemática gramatical y discursiva: Características de los índices y de los glosarios. Estructura de la frase nominal: núcleo, determinantes, pre y post-modificadores. Plural del sustantivo. El caso posesivo. Afijos.

Unidad 3

TEXTOS QUE PRESENTAN DESCRIPCIONES, DEFINICIONES Y CLASIFICACIONES. Problemática gramatical y discursiva: Características de los textos descriptivos. Comparación de adjetivo y adverbios. Tiempos verbales *PresentSimple y PresentContinuous*. Formas *-ing*. Relaciones lógico - semánticas: comparación, ejemplificación, adición, orden espacial. Marcadores de lugar y ubicación espacial. Conectores.

Unidad 4

TEXTOS QUE PRESENTAN UNA ORGANIZACIÓN NARRATIVA O SECUENCIAL: biografías, relatos de avances y desarrollos científico-tecnológicos. Problemática gramatical y discursiva: Características de los textos narrativos. Tiempos verbales *Simple Past Tense*, *Present and Past PerfectTenses*. Relaciones lógico semánticas causales y temporales. Marcadores de tiempo.

Unidad 5

TEXTOS QUE DAN INSTRUCCIONES, RECOMENDACIONES O SUGERENCIAS. Problemática gramatical y discursiva: Características del texto instructivo. El modo imperativo. Verbos auxiliares modales. Uso de la primera y segunda personas gramatical. El infinitivo de propósito. Relaciones lógico - semánticas: orden espacial, secuencia cronológica, causa efecto, adición.

Unidad 6

TEXTOS QUE ENUNCIAN PRINCIPIOS O LEYES Y SUS FUNDAMENTACIONES. Problemática gramatical y discursiva: Características de las demostraciones científicas. Relaciones-lógico-semánticas: comparación y contraste, causa-efecto, concesión. Las oraciones condicionales.

Universidad Nacional de Salta



FACULTAD DE CIENCIAS EXACTAS Av. Bolivia 5150 - 4400 - Salta Tel. (0387)425-5408 - Fax (0387)425-5449 Republica Argentina

"LAS MALVINAS SON ARGENTINAS"

ANEXO I de la RESCD-EXA N° 222/2022 – EXP-EXA- N° 8.645/2019

METODOLOGÍA Y DESCRIPCIÓN DE LAS ACTIVIDADES TEÓRICAS Y PRÁCTICAS:

El marco de la asignatura es la enseñanza del Inglés con Fines Académicos (English for Academic Purposes, EAP). El curso está focalizado la lectura de textos de especialidad en lengua inglesa y está organizado en función de los diferentes tipos textuales. Tanto en las clases teóricas como en los trabajos prácticos se parte de la lectura de textos académicos auténticos extraídos de manuales, publicaciones científicas o de divulgación, Internet, etc. Se aplican diferentes estrategias de lectura de acuerdo con el tipo textual y el propósito de la lectura y se realizan actividades como completar cuadros, realizar cronologías o resúmenes, contestar preguntas, traducir fragmentos del texto, etc. La reflexión gramatical ocupa un lugar importante dada la heterogeneidad de los grupos de alumnos en cuanto nivel de competencia en la lengua meta.

Las actividades se realizan en forma individual o grupal. En las clases prácticas los alumnos resuelven actividades sobre un texto con similares características a los presentados en las teorías. Se utiliza el español para las explicaciones y resolución de las actividades de clase.

Bibliografía de los alumnos:

- Cartilla con *Textos y Guías de Actividades para Clases Teóricas y Trabajos Prácticos* elaborada por la Cátedra.
- Briones de G., S., y Carlsen de E., E. (2010), *Gramática básica para cursos de lectura en inglés*. Salta: Mundo Gráfico
- Diccionarios bilingües (Inglés Español. Español Inglés) disponibles en la Biblioteca de la Facultad de Ciencias Exactas. Se sugiere el *Webster's New World International Spanish Dictionary* (2nd Edition) (2004).USA: Wiley.
- Diccionarios on-line (wordreference.com, linguee.com, etc.)

Bibliografía de los docentes:

ALVARADO, M. (1994). *Paratexto*. Buenos Aires: UBA. BASSOLS, M., Y TORRENT, A. (1997). *Modelos textuales. Teoría y práctica*. Barcelona: Octaedro.

BIBER, D. et al. (2009). Student Grammar of Spoken and Written English. Essex: Pearson.

CALSAMIGLIAet al. (1999). Las cosas del decir. Barcelona: Ariel.

CARLINO, P. (2005). Escribir, leer y aprender en la universidad. Una introducción a la alfabetización académica. Buenos Aires: Fondo de Cultura Económica.

COLLINS COBUILD ENGLISH GRAMMAR. (1990). London: Collins.

CUBO DE SEVERINO, L. (2005). Leo pero no comprendo. Córdoba: Comunicarte.

CUBO DE SEVERINO, L. (2005). Los textos de la ciencia. Córdoba: Comunicarte.

DI TULLIO, A. (2010). Manual de Gramática del Español. Buenos Aires: Waldhuter Editores.

DUBIN, ESKEY&GRABE. (1986). Teaching Second Language Reading for Academic Purposes. USA: Addison-Wesley,

FILINICH, I. (2003) Descripción. Buenos Aires: Eudeba.

HALLIDAY& HASAN. (1976). Cohesion in English. London: Longman.

HUTCHINSON & WATERS (1987). English for Specific Purposes. A Learning-centered Approach. Cambridge: C.U.P.

KAUFMAN Y RODRÍGUEZ (1993). La escuela y los textos. Buenos Aires: Santillana.

KODA, K. (2005). Insights into Second Language Reading. USA: CUP.

At



Universidad Nacional de Salla

FACULTAD DE CIENCIAS EXACTAS Av. Bolivia 5150 - 4400 - Salta Tel. (0387)425-5408 - Fax (0387)425-5449 Republica Argentina

"LAS MALVINAS SON ARGENTINAS"

ANEXO I de la RESCD-EXA Nº 222/2022 - EXP-EXA- Nº 8.645/2019

LEWIS, M. (1993). The Lexical Approach. Hove, England: Language Teaching Publications. (2000).

Teaching Collocation. Hove, England: Language Teaching Publications.

MARÍN, M. (2004). Lingüística y enseñanza de la lengua. Buenos Aires: Aique.

Marín, M. (2015) Escribir textos científicos y académicos. Buenos Aires: FCE.

Marín, M., y Hall, B. (2010). Prácticas de lectura con textos de estudio. Buenos Aires: EUDEBA.

MCCARTHY, M., et al. (2010). Vocabulary Matrix. UK: Heinle Cengage Learning.

NUTTAL, C. (1983). Teaching Reading Skills in a Foreign Language. London: Heinemann.

RAE (2009) Manual de la nueva gramática de la lengua española. Madrid: Espasa-Calpe.

PALTRIDGE B. Y STARFIELD S. (2013) The Handbook of English for Specific Purposes. Boston: Wiley: Blackwell.

SILVESTRI, A. (1995). Discurso Instruccional. Buenos Aires: Universidad de Buenos Aires.

TRIMBLE, L. (1985). English for Science and Technology. Cambridge: CUP.

WEBB, S., Y NATION, P. (2017). How vocabulary is learned. Oxford: OUP.

Lic. Rodolfo Fenoglio Prof. Adjunto

MARIA RITA MARTEARENA RETARIA ACADEMICA Y DE INVESTIGACIÓN

FACULTAD DE CS. EXACTAS - UNSE.

FACULTAD DE CS. EXACTAS - UNSA